

 Mesto Prešov	ZMLUVA O POSKYTNUTÍ TRANSFERU	Výtlačok:
		Strana 1/4

I. Zmluvné strany

Poskytovateľ :

Názov : MESTO PREŠOV
Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
zastúpené: Ing. Františkom Olhom, primátorom mesta
IČO: 00327646
DIČ: 2021225679
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
IBAN: SK05 1111 0000 0066 1991 1008
/ďalej len „poskytovateľ“/

Príjemca :

Názov: Technické služby mesta Prešov, a. s.,
sídlo: Bajkalská 33, 080 01 Prešov
zastúpený: predsedom predstavenstva Ing. Milanom Tóthom
IČO: 31 718 914
DIČ: 2020520656
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK86 1111 0000 0010 8982 8000
/ďalej len „príjemca“/

Preambula

Technické služby mesta Prešov, a. s. je spoločnosť, ktorej 100% vlastníkom je mesto Prešov, zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

II. Predmet zmluvy a účel transferu

1. Predmetom tejto zmluvy o poskytnutí transferu je poskytnutie peňažnej sumy z rozpočtu mesta Prešov na rok 2024 **vo výške 5 000,00 €** (slovom: päťtisíc eur) */ďalej len „transfer“/* zo strany poskytovateľa príjemcovi v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 412/2024 zo dňa 21. 2. 2024 a to **na úhradu bežných výdavkov súvisiacich s údržbou hrobov významných osobností uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.**

 Mesto Prešov	ZMLUVA O POSKYTNUTÍ TRANSFERU	Výtlačok:
		Strana 2/4

III.

Spôsob poskytnutia finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ poskytne transfer príjemcovi **jednorázovo** prevodom a to najskôr v deň nasledujúci po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, na jeho bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Poskytnuté finančné prostriedky sú určené výhradne na úhradu bežných výdavkov v súlade s účelom uvedeným v čl. II. bod 1 tejto Zmluvy.

IV.

Podmienky použitia transferu a povinnosti príjemcu transferu

1. Príjemca transfer od poskytovateľa prijíma, je oboznámený s podmienkami použitia transferu a zaväzuje sa ho použiť len na dohodnutý účel najneskôr do 31. 12. 2024.
2. Príjemca je povinný poskytovateľovi preukázať použitie transferu na účel dohodnutý v tejto zmluve a vyúčtovanie doručiť poskytovateľovi v termíne do **15. 1. 2025** a to
 - a) bezodkladným doručením fotokópií dokladov preukazujúcich využitie transferu a účtovných dokladov v súlade s § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.
 - b) tabuľkový prehľad výdavkov predmetných dokladov v tlačenej verzii a v elektronickej podobe (xlsx, xls súbor).
3. Príjemca sa zaväzuje poskytovateľovi vrátiť transfer alebo jeho časť:
 - a) ak ho nepoužije v dohodnutom termíne na dohodnutý účel podľa tejto zmluvy alebo ak ho použije v rozpore s účelom tejto zmluvy,
 - b) ak do **15. 01. 2025** nepredloží poskytovateľovi fotokópie dokladov o účelovom použití transferu podľa ods. 2 tohto článku.
4. Príjemca je povinný poskytovateľovi podľa ods. 3 tohto článku vrátiť nevyčerpaný transfer alebo jeho časť za rok 2024 najneskôr do 31. 01. 2025 bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa.
5. Príjemca je povinný pri použití transferu dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelovosť jeho použitia v súlade so zákonom. Príjemca je povinný pri použití transferu postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 595/2003 z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
6. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, finančnú kontrolu na mieste alebo audit hospodárenia s poskytnutým transferom v súlade s platnou právnou úpravou.

 Mesto Prešov	ZMLUVA O POSKYTNUTÍ TRANSFERU	Výtlačok:
		Strana 3/4

V.

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do času riadneho splnenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov príjemcu voči poskytovateľovi.

VI.

Sankcie

1. Použitie dotácie v rozpore s touto zmluvou je porušením finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy s následkami, vrátane sankcií, uvedenými v tomto ustanovení.
2. Ak Príjemca poruší finančnú disciplínu tým, že:
 - a) poskytne, alebo použije transfer v rozpore s určeným účelom podľa čl. II tejto Zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. a) Zákona o rozpočtových pravidlách VS), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 3 Zákona o rozpočtových pravidlách VS,
 - b) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. IV bod 3 tejto Zmluvy finančné prostriedky poskytovateľovi (§ 31 ods. 1 písm. c) Zákona o rozpočtových pravidlách VS), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 Zákona o rozpočtových pravidlách VS,
 - c) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) Zákona o rozpočtových pravidlách VS), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 Zákona o rozpočtových pravidlách VS.

VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo sa takým stane, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia zmluvy. Namiesto takéhoto ustanovenia sa použije ustanovenie platných právnych predpisov zodpovedajúce účelu tejto zmluvy, ktoré nahradí neplatné ustanovenie.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané oprávnenými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
3. Táto zmluva o poskytnutí transferu je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, pričom poskytovateľ aj príjemca obdržia dva originálne rovnopisy tejto zmluvy.

 Mesto Prešov	ZMLUVA O POSKYTNUTÍ TRANSFERU	Výtlačok:
		Strana 4/4

4. Zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok, pričom im nie sú v dobe podpisu tejto zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť.
5. Táto zmluva o poskytnutí transferu je povinne zverejňovanou zmluvou, pričom platnosť nadobúda dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

V Prešove, dňa:

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....
Ing. František Oľha
primátor mesta Prešov

.....
Ing. Milan Toth
predseda predstavenstva

ROZSAH PRÁC A ZOZNAM HROBOVÝCH MIEST URČENÝCH K ÚDRŽBE DO 31.12.2024

Karol Divald

- čistenie, zlátenie, upratanie okolia
- betónovanie okolia HM

Fridrich Hažlinský

- čistenie, zlátenie, úprava hrobového miesta a zeleného porastu

Mikuláš Moyzes

- čistenie hrobového miesta
- betónovanie chodníka okolo hrobu

Ján Pöschl

- čistenie, zlátenie, obnovy nápisov

Ján Němeček

- čistenie hrobového miesta, zlátenie
- betónovanie - obnova základu HM

Fedor Lazorík

- čistenie hrobového miesta

Ján Rombauer

- čistenie, zlátenie

Jozef Adolf Herfurth

- čistenie, úprava okolia, zlátenie

Julius / Gyula / Rochlitz

- čistenie, úprava zeleného porastu, betónovanie /pravá, ľavá strana/, osadenie stĺpikov a reťaze pre vyznačenie hrobového miesta